

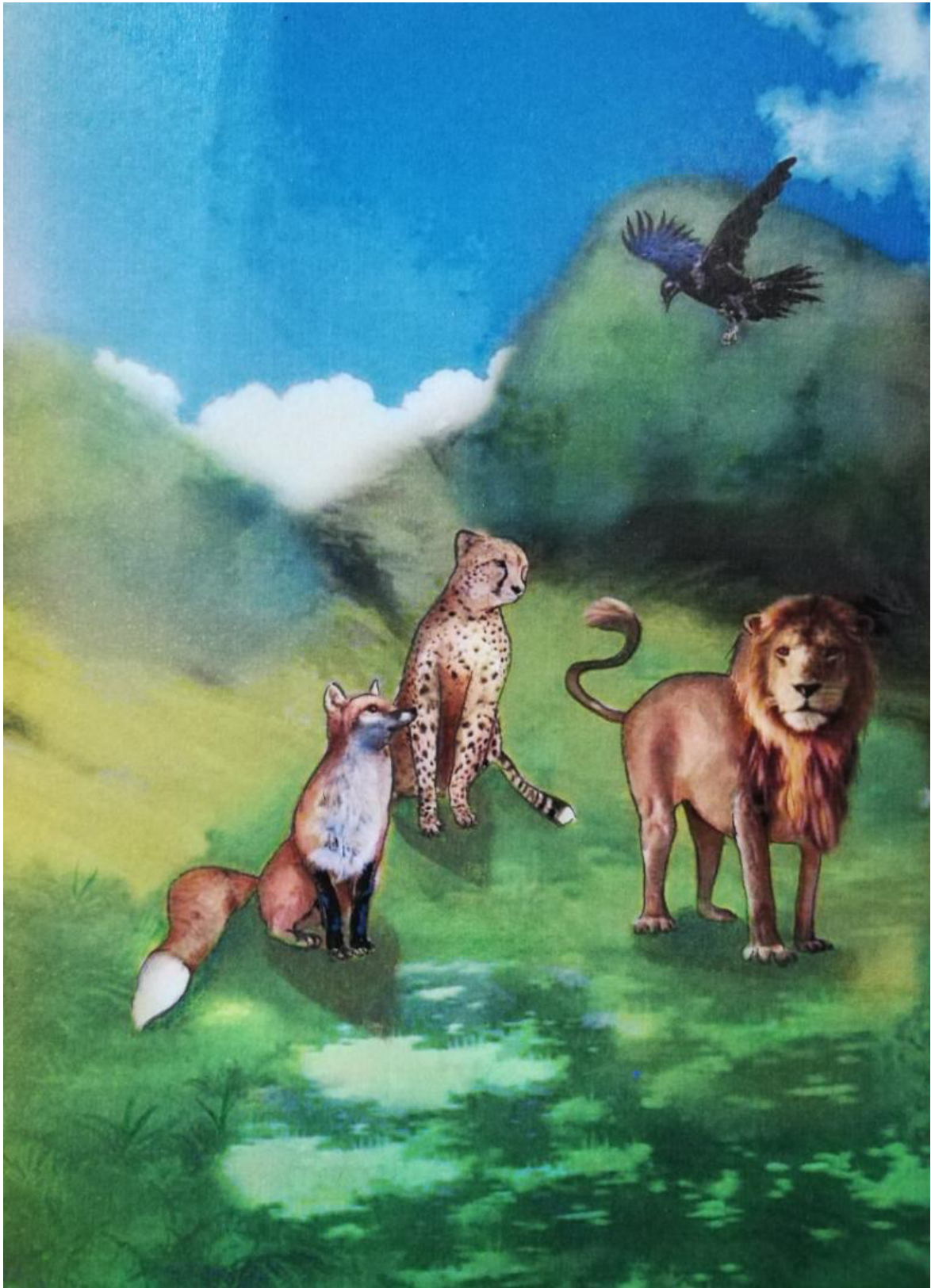
Dit is een Franse vertaling van de voorbeeldtekst uit het boek “Vertellingen uit de Karavanserai” door Lut Baten en Leila Besharat. Deze tekst kan je integraal delen met geïnteresseerden met vermelding van de auteurs.

Vertellingen uit de Karavanserai – DE KONING VAN DE JUNGLE © 2021 by Lut Baten, Leila Besharat is licensed under CC BY-NC-ND 4.0. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

---

## Le Roi de la Jungle

---



Il était une fois un lion. Les lions sont les rois de la jungle.

Ce lion en était un aussi. Par-dessus tout, il voulait être un bon roi. Par exemple, il voulait que tout le monde soit heureux dans sa jungle. Il ne pouvait pas le faire seul. Il a donc choisi des animaux pour l'aider. Bien sûr, ils avaient tous un peu peur du lion. Très gentiment, il a appelé le renard à lui.

« Renard, tu es très intelligent. Veux-tu bien être mon ami et m'aider ? Je ne te mangerai pas. » Le renard s'inclina profondément et répondit : « Je vous écouterai attentivement et vous apporterai mon savoir, Majesté. »

Alors le lion appela le léopard et lui dit : « Léopard, tu es rapide. Veux-tu bien être mon ami et m'aider ? Je ne te mangerai pas. » Le léopard s'inclina et dit : « Je courrai aussi vite que je peux, Majesté ».

Puis ce fut le tour du corbeau. Le lion lui dit : « Corbeau, tu peux voler où tu veux. Veux-tu bien être mon ami et m'aider ? Je ne te mangerai pas. ». Le corbeau s'inclina devant le lion et dit : "Je vous raconterai tout, Majesté."

Ils promirent de toujours s'entraider, et c'est ce qu'ils firent. Ils étaient toujours ensemble, même quand le lion partait à la chasse. Et le lion leur donnait toujours de délicieuses récompenses.

Un jour, le corbeau vint trouver le lion et lui dit : « Votre Majesté ! Avez-vous déjà goûté la viande de chameau ? C'est vraiment savoureux ! J'en ai goûté une fois, et c'était très délicieux. »

Le lion n'avait jamais mangé de viande de chameau auparavant. Il n'avait d'ailleurs jamais vu un chameau de sa vie. Il demanda alors au corbeau : « Comment puis-je en trouver un ? » Le corbeau répondit : « Il y a un désert très loin d'ici. J'ai survolé ce désert et

vu un gros chameau. Il marchait tout seul. »

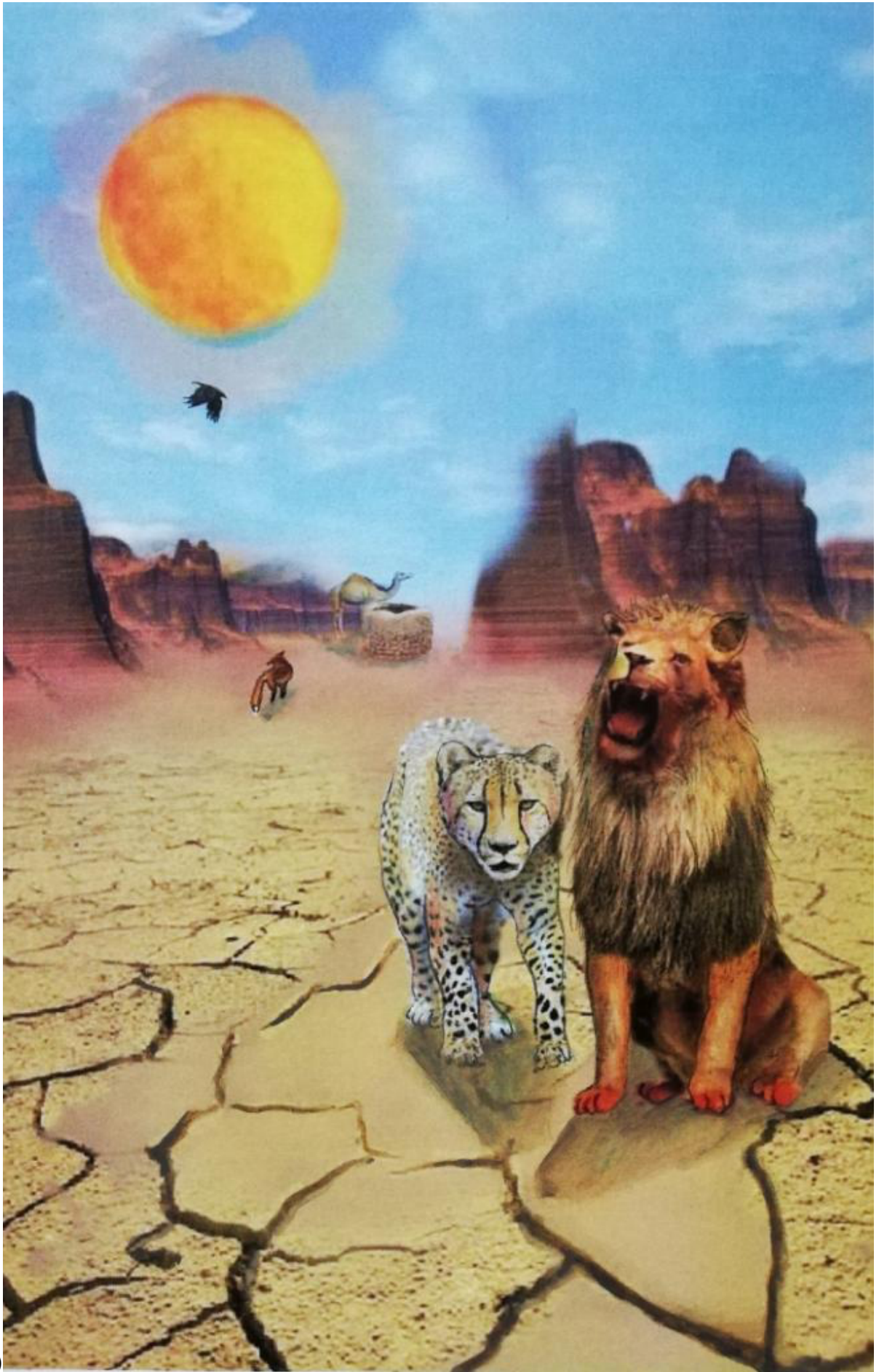
Le lion demanda au renard : « Sais-tu ce qu'est un désert ? » Le renard répondit : « J'en ai peut-être entendu parler. Il ne fait pas chaud là-bas ? »

Au léopard, le lion demanda : « Sais-tu ce qu'est un chameau ? » Le léopard répondit : « J'en ai peut-être entendu parler. Ne court-il pas très vite ? » Le lion demanda alors : « Et le 'chameau', est-ce que ça se mange ? »

Le renard et le léopard ne connaissaient rien du « désert » ou du « chameau », mais ils ne voulaient pas contredire le lion. Ils étaient un peu en colère contre le corbeau. Qu'est-ce qu'il connaissait, lui, du désert et du chameau ?

Ils étaient aussi un peu jaloux du corbeau. Surtout, ils ne voulaient pas que le lion pense que le corbeau était plus intelligent qu'eux. Ils dirent donc au lion : « Le corbeau a raison. La viande de chameau est vraiment délicieuse et le roi devrait la goûter ».

Le roi et ses conseillers partirent donc le lendemain à la recherche du chameau dans le désert.



Ils arrivèrent bientôt à un endroit où la jungle se terminait, où il n'y avait pas d'arbres verts et où aucune ombre n'invitait au repos. Il n'y avait qu'un soleil brûlant et beaucoup de sable. C'était maintenant le désert.

Le corbeau volait devant et indiquait le chemin. Il n'était pas du tout gêné par la chaleur et continuait de crier. « Dépêchez-vous ! Le chameau est près d'ici. »

« Arrêtez-vous ! », rugit le lion.

Il n'en pouvait plus. Il ne pouvait même pas faire un pas de plus. Ses pattes étaient brûlées par le sable chaud du désert. « Je ne veux pas de la viande de chameau. Je veux retourner dans la jungle. »

Le corbeau, le renard et le léopard devinrent très silencieux à cause de son rugissement. Ils s'étaient déjà très éloignés de la jungle. Ils devaient faire quelque chose pour aider le lion car il avait clairement très faim. Le renard intelligent eu une bonne idée. Il dit à ses amis : « Léopard, reste ici s'il-te-plaît. Corbeau, vole donc à l'endroit où se trouve le chameau. Je te suivrai. » Et ainsi, ils trouvèrent le chameau.

Le renard regarda cette grosse bête à bosses. C'était donc ça, un chameau. Dis donc, quel dur travail ! Il devait sans cesse faire des aller-retours pour aller chercher de l'eau au fond d'un puit profond.

Le renard le salua et lui dit : « Bonjour, es-tu un chameau ? »

« Oui », soupira le chameau.

« Aimes-tu marcher sans arrêt ? »

« Non », soupira encore le chameau. « Mais qu'est-ce que je peux faire ? Mon maître me retient ici. »

« Veux-tu être heureux ? » demanda le renard.

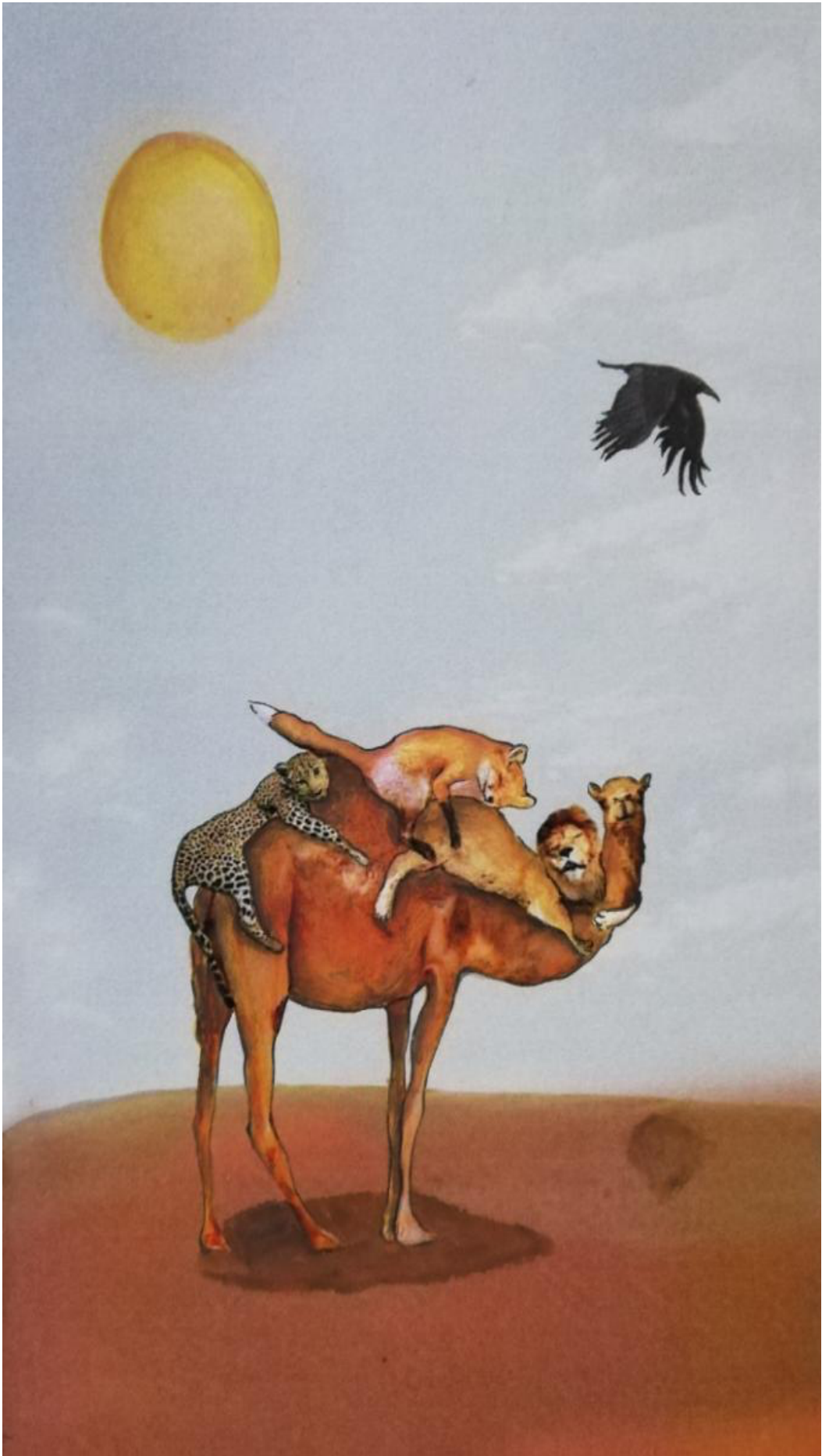
« Oui », acquiesça le chameau.

« Dans ce cas », dit le renard, « viens avec moi ! »

Le renard mentit alors. « Mon maître est très fort et a mangé le tien. Tu es libre maintenant. Tu n'as plus besoin de travailler dur dans la chaleur de ce désert. Mon maître, le roi de tous les animaux, a demandé que tu ailles le voir. Tu n'aura plus à travailler pour le restant de tes jours. »

Le chameau était épuisé par le dur labeur et voulait se reposer, alors il suivit le renard. De loin, ils aperçurent le lion et le léopard. Après un certain temps, ils arrivèrent enfin auprès du lion.

« Majesté ! », s'écria le renard, « je vous en prie, montez sur le chameau pour que vos pattes ne brûlent plus. Nous pouvons retourner à la jungle. » « Enfin ! », soupira le lion. « Venez, chers léopard et renard, montez sur le chameau. Nous rentrons à la maison. Corbeau, montre-nous le chemin. »





Le corbeau vola au-dessus de leurs têtes pour leur montrer le chemin. Ils rentrèrent finalement chez eux, dans la jungle.

Quand ils arrivèrent, la nuit était déjà tombée. Ils étaient très fatigués et affamés. Ils n'avaient rien à manger. Le renard, le léopard et le corbeau attendaient que le lion tue le chameau. Mais le lion sauta alors du dos du chameau et déclara : « Je te remercie beaucoup de m'avoir sauvé, mon ami. Tu pourras rester ici aussi longtemps que tu le souhaites et je promets de te protéger. »

Le renard, le léopard et le corbeau n'en croyaient pas leurs oreilles. Incroyable ! Ils avaient fait de leur mieux pour trouver le chameau, et maintenant le lion ne voulait pas le tuer et le manger ?

Le lion rugit : « Hé vous trois ! Vous ne voyez pas que j'ai faim ? Mes pattes sont brûlées. Je ne peux pas marcher comme ça. Apportez-moi de la nourriture, et plus vite que ça ! »

Le renard, le léopard et le corbeau coururent, mais pas loin ! Ils n'allèrent pas chercher de la nourriture, non, au lieu de ça, ils complotèrent. Comment convaincre le lion de quand même manger le chameau ? Au bout d'un moment, ils retournèrent vers le lion.

Le corbeau s'inclina profondément et déclara : « Majesté ! Nous avons cherché pendant longtemps, mais nous n'avons pas pu trouver de nourriture pour vous. Comme nous savons que vous avez très faim, nous ne voulons pas vous rendre la tâche difficile, alors mangez-moi s'il vous plaît ! »

À ce moment-là, le renard se précipita et écarta le corbeau en disant : « Non, tu es trop petit. Je suis plus grand que toi et j'ai plus de viande que toi. Majesté, s'il vous plaît, mangez-moi. »

Soudain, le léopard interrompit le renard et dit : « Non, Majesté !

Je suis le plus grand. S'il vous plaît, mangez-moi. »

Le chameau était resté là et les regardait. Il pensa : « Je dois montrer au roi que je suis son serviteur. » Alors il s'avança devant le lion et dit : « Mangez-moi, Majesté. Ces amis sont de meilleurs serviteurs. »

Le renard, le léopard et le corbeau étaient soulagés. Ouf. Ils ne leur restaient plus qu'à attendre que le lion tue et mange le chameau.

Le lion ferma doucement les yeux et soupira : « Je vous remercie tous pour votre offre. Je vais vous manger un par un. »

Quand le corbeau entendit cela, il s'envola à toute vitesse. Le renard et le léopard s'enfuirent aussi vite que possible. Mais le chameau resta là, tel un fidèle serviteur, prêt à être mangé par le roi.

Le lion regarda le chameau et se mit à rire : « Cher chameau ! Tu es le meilleur des serviteurs. Je ne vais pas te manger. Je te protégerai aussi longtemps que je vivrai et personne ne te fera de mal. »

Le chameau rit à gorge déployée. Ouf. Et le lion ? Le lion resta assis, l'air satisfait, comme le font les lions. Il songea : « Être gentil est en fait la meilleure chose qui existe sur terre », puis il ferma doucement ses yeux, comme le font tous les chats, et bâilla, comme seuls les lions peuvent le faire.

(le dessin amusant avec tous les animaux)

Dessine un cœur à côté de ton animal préféré.

Dessine encore un cœur à côté de l'animal préféré du lion.

Tous les animaux promettent quelque chose. Que promet...

- Le lion ? « Je ne te... pas »
- Le corbeau ? « Je vous... tout »
- Le renard ? « J'... très attentivement et ... bien »
- Le léopard ? « Je ... aussi vite que je peux »
- Le chameau ? « ... -moi, Majesté. »

On dit souvent que lorsqu'on fait une promesse, il faut la tenir.

Est-ce que tu penses la même chose ? Est-ce que c'est aussi ce que tu fais ?

Est-ce que tous les animaux de cette histoire suivent cette règle ?

Est-ce que tu souhaites dessiner un cœur à côté du lion ?

Pourquoi ?